


**Ветеринарный сертификат /
Veterinary certificate**

1. Описание поставки / <i>Shipment description</i>	1.5. Сертификат № / <i>Certificate No.</i>
1.1. Название и адрес грузоотправителя / <i>Name and address of consignor</i>	 Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Российской Федерации в Азербайджанскую Республику суточных цыплят, индюшат, утят, гусят, страусят и инкубационные яйца этих видов птиц <i>Veterinary certificate for day-old chicks, poult, ducklings, goslings, ostrich chicks and hatchery eggs of all those varieties of birds exported from the Russian Federation to the Azerbaijan Republic</i>
1.2. Название и адрес грузополучателя <i>Name and address of consignee</i>	
1.3. Транспорт <i>Transport:</i> (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) <i>(the number of the railway carriage, truck, container, flight- number, name of the ship)</i>	1.6. Компетентное ведомство Российской Федерации: <i>Competent authority in the Russian Federation:</i>
1.4. Страна(ы) транзита : <i>Country (-ies) of transit:</i>	1.7. Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат <i>Certifying authority in the Russian Federation::</i>
	1.8. Пункт пересечения границы Азербайджанской Республики: <i>Border crossing point of the Republic of Azerbaijan</i>
2. Идентификация товара / <i>Identification of products</i>	
2.1. Наименование товара / <i>Name of the products:</i>	
2.2. Дата выработки товара / <i>Date of production:</i>	
2.3. Дата окончания срока годности / <i>Expiry Date:</i>	
2.4. Упаковка / <i>Type of package:</i>	
2.5. Количество мест / <i>Number of packages:</i>	
2.6. Вес нетто (кг) / <i>Net weight (kg):</i>	
2.7. Маркировка / <i>Identification marks:</i>	
2.8. Условия хранения и перевозки / <i>Conditions of storage and transport:</i>	
3. Происхождение продукции	
3.1. Название, адрес предприятия: _____	
- инкубатор: _____	
- племязавод: _____	
3.2. Административно-территориальная единица: _____	

4. Информация о состоянии здоровья / *Health information*

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / *I, undersigned State veterinarian, hereby certify the following:*



4.1. Экспортируемые в Азербайджанскую Республику клинически здоровые суточные цыплята, индюшата, утята, гусята, страусята и инкубационные яйца этих видов птиц происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных / Exports to the Republic of Azerbaijan which include clinically healthy day-old chicks, poults, ducklings, goslings, ostrich chicks and hatchery eggs of all those varieties of birds originate from the territories of the exporting country free of contagious animal diseases.

- гриппа птиц, подлежащего обязательной декларации в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных Всемирной организации здравоохранения животных - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или компартменте в соответствии с условиями регионализации страны-экспортера, или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» Avian influenza, which is subject to obligatory notification according to the Terrestrial Animals Health Code by the World Organization of Animal Health - within the latest 12 months on the area of the country or administrative area or compartment in accordance with regionalization of the exporting country, or within the latest 3 months if "stamping-out" is performed;

- болезни Ньюкасла - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории, или компартменте в соответствии с условиями регионализации страны-экспортера, или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» Newcastle disease - within the latest 12 months on the area of the country or administrative area or compartment in accordance with regionalization of the exporting country, or within latest 3 months if "stamping-out" is performed.

Однодневные цыплята и инкубационные яйца поставлялись из предприятий или инкубаторов, которые имеют программы по контролю и надзору за сальмонеллой и которые имеют статус свободных от тифоза птиц (Salmonella gallinarum) и пуллороза (Salmonella pullorum) Day-old chicks and hatchery eggs were supplied from enterprises or incubators which have programs to control and monitor salmonella and which possess birds free of Salmonella gallinarum and Salmonella pullorum.

Куриные и индюшачьи хозяйства расположены на территориях, свободных от инфекционного бронхита кур, инфекционного ларинготрахеита, болезни Гамборо в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / Chicken and turkey farms are located in territories free of infectious bronchitis, infectious laryngotracheitis, infectious bursal disease for the past 6 months on the farm's territory.

Страусиные хозяйства расположены на территориях, свободных от оспы птиц, туберкулеза птиц, пастереллеза, парамиксовирусных инфекций, инфекционного гидроперикардита в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / Ostrich farms are located in territories free of chicken pox, avian tuberculosis, pasteurellosis, paramyxovirus infections and infectious hydropericarditis for the past 6 months on the farm's territory.

4.2. Родительское стадо кур и индеек исследовано серологически пуллорозным антигеном с отрицательным результатом. / Parent stock of chicken and turkey underwent serologic examination with a pullorosis antigen, obtaining a negative result.

4.3. Суточные цыплята привиты против болезни Марекка. / Day-old chicks have been vaccinated against neurolymphomatosis.

4.4. Инкубационные яйца получены от птицы, удовлетворяющей ветеринарным требованиям, указанным выше. / Hatching eggs were produced by the bird satisfying the above veterinary requirements.

4.5. Инкубационные яйца продезинфицированы. / Hatching eggs have been sanitised.

4.6. Инкубационные яйца и цыплята поставляются в одноразовой таре. / Hatching eggs and chicks are supplied in disposable containers.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The vehicle has been processed and prepared in accordance with the regulations of the exporting country.

Место/ Location _____ Дата/ Date _____ Печать/ Stamp _____
 Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ State/official veterinarian's signature _____
 Ф.И.О. и должности/ Full name and position _____

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Signature and stamp must be different color with blank

Deputy Head of the Federal Service for Veterinary and
 Phytosanitary Surveillance

Dr. Konstantin A. Savenkov

